

**Dịch vụ Phiên dịch và Biên dịch được Sắp xếp  
từ Tháng 1 đến Tháng 12 năm 2025**

**(A) Số lượng dịch vụ phiên dịch và biên dịch**

Mục	Dịch vụ Phiên dịch (Số)	Dịch vụ Biên dịch (Số)
1. Số lượng yêu cầu dịch vụ từ người sử dụng dịch vụ <i>Trong đó:</i>	0	0
<i>(a) Yêu cầu được chấp thuận</i>	<i>(a) 0</i>	<i>(a) 0</i>
<i>(b) Yêu cầu bị từ chối</i>	<i>(b) 0</i>	<i>(b) 0</i>
2. Số lượng dịch vụ được cung cấp chủ động cho người sử dụng dịch vụ <i>Trong đó:</i>	0	0
<i>(a) dịch vụ yêu cầu</i>	<i>(a) 0</i>	<i>(a) 0</i>
<i>(b) dịch vụ không yêu cầu</i>	<i>(b) 0</i>	<i>(b) 0</i>
3. Số lượng dịch vụ được sắp xếp nhằm đáp ứng nhu cầu hoạt động (Ghi chú 1)	<b>215</b>	<b>1236</b>
<b>Tổng:</b>	<b>215</b> <b>(1(a) + 2(a) + 3)</b>	<b>1236</b> <b>(1(a) + 2(a) + 3)</b>

**(B) Dịch vụ phiên dịch và biên dịch theo ngôn ngữ (Ghi chú 2)**

Ngôn ngữ	Dịch vụ Phiên dịch (Số)	Dịch vụ Biên dịch (Số)
1. Tiếng Bahasa Indonesia	8	98
2. Tiếng Hindi	14	293
3. Tiếng Nepal	1	6
4. Tiếng Punjabi	2	2
5. Tiếng Tagalog	5	134
6. Tiếng Thái	60	297
7. Tiếng Urdu	17	10
8. Tiếng Việt	11	12
9. Khác	97	395

### **(C) Các khiếu nại từ người sử dụng có nhu cầu phiên dịch/biên dịch**

Tổng số khiếu nại nhận được:

0

---

Ghi chú 1: Ví dụ bao gồm các dịch vụ phiên dịch được sắp xếp cho các cuộc họp và các chương trình công vụ, v.v.

Ghi chú 2: Đối với mỗi trường hợp dịch vụ phiên dịch hoặc biên dịch, có thể bao gồm nhiều đơn vị cung cấp dịch vụ và nhiều ngoại ngữ.

**Cục Hải quan và Thuế tiêu**  
**Tháng 1 năm 2026**